

CONTRACT Nr. 1278-0419

Mun. Chişinău

“12” Aprilie 2019

Compania **S&T Mold SRL**, numită în continuare **EXECUTANT** reprezentata de către Director General, Dl **Alexandru Copanschi**, care acţionează în baza Statutului, pe de o parte, şi

Banca Comerciala „EXIMBANK” S.A., numita în continuare **BENEFICIAR**, reprezentata de către Director General Dl **Marco Santini**, care activează în baza Statutului, pe de altă parte, numite în continuare Părţi au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. EXECUTANTUL îşi asumă obligaţia de a livra echipamentul de reţea, de a instala, configura acest echipament precum si menţinerea echipamentului utilizând serviciile de înaltă valabilitate, iar BENEFICIARUL de a recepţiona şi a achita echipamentul de reţea în cantitatea şi sortimentul prevăzut în specificaţia din Anexa Nr1, care este parte integră al prezentului Contract.

1.2. EXECUTANTUL asigură asistenţa tehnică pe durata perioadei de garanţie indicate în capitolului 8 al acestui Contract, precum si garantarea instalării echipamentului livrat.

2. PREŢUL ŞI SUMA CONTRACTULUI

2.1 Costul total al contractului constituie suma de **175 950** (una suta şaptezeci si cinci mii noua sute cincizeci) EUR, inclusiv TVA **29 325** (douăzeci si noua mii trei sute douăzeci si cinci) EUR structurat în Anexa Nr1.

2.2 Costul contractului este definitiv şi nu poate fi modificat.

2.3 Preţurile pentru utilajul livrat, soft (incluzând documentaţia tehnică) sunt stabilite în EUR la condiţiile DDP Chişinău, incluzând costul taxelor vamale, TVA, ambalajul, marcarea, asigurarea, încărcarea şi transportarea la adresa BENEFICIARULUI.

3. CONDIŢIILE ŞI ORDINEA DE LIVRARE

3.1 EXECUTORUL se obligă să livreze echipamentul de reţea şi documentaţia tehnică (Anexa Nr1) în termen de 35 (treizeci si cinci) zile lucrătoare din momentul semnării contractului.

3.2 În conformitate cu prezentul CONTRACT (p.2.3.) baza livrării o constituie oficiul BENEFICIARULUI, situat la adresa: mun. Chişinău; Ştefan Cel Mare si Sfânt 171/1.

3.3 La momentul livrării EXECUTORUL eliberează, în conformitate cu Legislaţia Republicii Moldova, factura fiscală în lei Moldoveneşti la cursul de transfer EUR/MDL, stabilit de către Banca Naţională a Moldovei la ziua livrării. Toate achitările prevăzute la p. 4.1 din prezentul Contract vor fi efectuate conform diferitor rate de schimb în conformitate cu prevederile pct. 4.2 din prezentul Contract. După achitarea sumei, prevăzute la pct. 4.1 din prezentul Contract EXECUTORUL eliberează factura fiscală suplimentară pentru diferenţa de sumă, care va ajusta diferenţa dintre suma achitată şi suma facturii fiscale eliberate la momentul livrării.

PURCHASE ORDER



Purchase order no / Numar comanda	142942	CSC no:	06CG720, 11CG234
Purchase order date / Data comanda	23-OCT-2019	LC no:	

Supplier / Furnizor

Purchaser / Cumparator

Invoice address / Adresa facturare

Delivery address / Adresa livrare

Supplier / Furnizor	S and T Mold SRL
Address / Adresa	Lazo 40, of. 31 Chisinau
Country / Tara	Moldova, Republic of
Contact	
Tel/Fax	

Purchaser / Cumparator	IM Orange Moldova SA

IM Orange Moldova SA str. Alba Iulia 75 Chisinau, 02071 Moldova, Republic of

Orange Moldova SA str. Alba Iulia 75, Chisinau, MD-2071, Moldova, Republic of

***NOTES:**

All prices and amounts on this order are expressed in USD. Invoice to be issued in MDL at NBM rate from invoice date. Purchase order number must be specified on the invoice, otherwise it can't be accepted & paid.
 Toate preturile aferente acestei comenzi sunt exprimate in USD. Factura va fi emisa in MDL la cursul BNM din data emiterii facturii. Numarul comenzii trebuie sa apara obligatoriu pe factura, altfel aceasta poate fi returnata si refuzata la plata.

Line no	Description of the goods or services / Descrierea bunurilor sau serviciilor	UOM / UM	Quantity / Cantitate	Unit Price, USD (VAT excl)	Amount, USD (VAT excl)	Delivery date / Data livrare
1		Piece				30-NOV-2019
2		Piece				30-NOV-2019
3		Piece				30-NOV-2019
4		Piece				30-NOV-2019
5		Piece				30-NOV-2019
6		Piece				30-NOV-2019
7		Piece				30-NOV-2019
8		Piece				30-NOV-2019
9		Piece				30-NOV-2019
10		Piece				30-NOV-2019
11		Piece				30-NOV-2019
12		Piece				30-NOV-2019
13		Piece				30-NOV-2019
14		Piece				30-NOV-2019
				TOTAL	764,460.00	

Comments / Comentarii:

5 years support as per SoW SLA included. If USD/MDL NBM exchange rate between invoice and payment dates increase more than 1,5%, a correction invoice will be issued for difference amount

Payment Conditions / Conditii de plata	Invoice Conditions / Conditii de facturare	Payment terms / Termeni de plata	Delivery conditions / Conditii de livrare
		30 days after delivery date	Incoterm

JIPA , Ms. Oana
Head of Purchasing and Supply Chain

Handwritten signature in blue ink, appearing to be 'JIPA' with a stylized flourish.

ROTARU , Ms. Maria
Head of Controlling & CFO Deputy

Handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Maf' with a flourish.

1. DOCUMENTELE NECESARE SI COMANDA

1.1. Comenziile transmise de catre I.M. Orange Moldova S.A. ("Orange") sunt reglementate de prezenti Termeni si conditii generale aplicabile comenzilor emise de Orange ("T&C"), precum si de conditiile cuprinse in comanda (daca nu exista un contract in vigoare semnat intre Orange si Furnizor/Partener inainte de data lansarii comenzii). In caz de contradictie, conditiile specifice cuprinse in comanda emisa prevaleaza asupra prezentilor T&C, completandu-se in sa acestia acolo unde comanda nu prevede nimic.

1.2. Daca comanda este emisa in baza unui contract in vigoare semnat de ambele parti, atunci prevederile contractului vor prevala asupra comenzii, ambele completandu-se cu prezenti T&C acolo unde acestea nu prevad, cu exceptia situatiei in care comanda face referire expresa la o oferta specifica pentru prestarea unui anumit serviciu, in anumite conditii particulare, caz in care comanda astfel emisa va prevala fata de contract si T&C.

1.3. Data lansarii comenzii este considerata data trimiterii acesteia de Orange (prin e-mail sau fax) catre Furnizor/Partener. O comanda va fi considerata ca fiind acceptata de catre Furnizor/Partener printr-o notificare scrisa (inclusiv prin e-mail, fax) expediată catre Orange in decurs de maxim 3 zile din momentul lansarii ei sau, dupa caz, intr-un alt termen indicat in comanda sau in contract, daca este specificat astfel. Primirea de catre Orange a notificarii de acceptare a comenzii (prin e-mail sau fax) va avea ca efect incheierea unui contract prin mijloace de comunicare la distanta (daca anterior lansarii comenzii nu exista un contract in vigoare cu privire la obiectul comenzii).

2. MODALITATI DE PLATA

2.1. Facturarea: Orice plata se face Furnizorului/Partenerului doar sub rezerva transmiterii/receptionarii sau serviciilor impreuna cu factura si, dupa caz, actul de primire-predare. Conditii de facturare sunt cele mentionate in comanda. Facturarea de catre Furnizor/Partener inainte de termenul stabilit in prezentul articol nu atrage obligatia de plata din partea Orange. Factura va fi emisa in moneda in care au fost exprimate preturile in comanda/contract sau in cazul companiilor moldovenesti, pentru care comanda a fost emisa in alta moneda, in lei, la cursul de schimb valutar al BNM din data emiterii facturii.

In absenta unui cadru care sa stabileasca moneda de plata, moneda va fi una dintre urmatoarele: EUR, USD, MDL sau alta moneda functionala a furnizorului, cu conditia ca aceasta sa fie deplin convertibila. Pentru furnizorii straini plata va fi realizata in moneda in care a fost stabilit pretul, iar pentru furnizorii moldovenesti plata se va efectua in MDL, la cursul de schimb valutar oficial al BNM valabil la data emiterii facturii.

Pentru a fi acceptate de catre Orange, facturile trebuie sa fie completate cu toate datele de identificare, ale ambelor parti (denumirea, adresa si codul fiscal, codul TVA, data eliberarii, data livrării, daca ea nu corespunde cu data eliberării, cont bancar) in conformitate cu prevederile Codului Fiscal, precum si cu serviciile prestate si numarul comenzii. In cazul in care furnizorul ?-a schimbat detaliile bancare, acesta trebuie sa notifice Buyerul de contact in timp rezonabil ?i inainte de eliberarea facturii cu noile date de identificare. In cazul in care se emite o factura cu noile date de identificare care nu au fost transmise in prealabil catre Orange pentru informare, Orange Moldova ?i rezerva dreptul de a o refuza ?i a o trimite inapoi furnizorului pana cand datele de identificare noi sunt confirmate ?i verificate de catre Orange.

2.2. Comisiunile bancare aferente platilor efectuate in baza prezentei comenzi cad in sarcina partii care efectueaza plata, cu exceptia cazului in care partile au convenit altfel. Sumele datorate in baza prezentei comenzi vor fi platite prin transfer bancar.

2.3. Modalitati de plata: Plata va fi efectuata de Orange conform termenului mentionat in comanda.

3. PENALITATI PRIVIND NEEXECUTAREA COMENZII

In cazul in care Furnizorul/Partenerul intirzie livrarea bunurilor sau executarea serviciilor prevazute in comanda sau nu le executa in conformitate cu comanda, Orange va putea percepe penalitati de intirziere, calculate dupa cum urmeaza: $P = V \times R / 1000$ unde P - este valoarea penalitatilor; V - este valoarea la care se aplica penalitatea; aceasta valoare este egala cu valoarea integrala a comenzii in cazul neexecutarii in totalitate a acesteia sau cu valoarea serviciilor ramasa neexecutata; R - este numarul zilelor calendaristice cu care s-a intirziat.

4. TRANSPORTUL SI LIVRAREA

In situatia in care transportul este in sarcina Furnizorului/Partenerului, acesta va asigura transportul pe cheltuiala si riscul sau pina la locul de livrare stabilit prin comanda. In afara celor prevazute mai sus, in caz de accident, pierdere partiala sau totala a transportului, Furnizorul/Partenerul va fi tinut la repararea integrala sau inlocuirea acestuia cu produse identice, in conformitate cu decizia Orange in termenul fixat de aceasta.

5. RECEPTIA

Daca nu este prevazuta nici un fel de operatiune de verificare specifica in vederea receptionarii bunurilor furnizate si/sau a serviciilor prestate, receptia va fi considerata ca fiind efectuata la data la care rezulta acest fapt din orice inregistrare provenind de la Orange fie ca acesta este un document contabil intern, fie ca reprezinta un act de primire-predare sau corespondenta comerciala cu Furnizorul/Partenerul. In situatia in care Orange va refuza receptia livrării ca fiind neconforma cu comanda/contractul, Furnizorul/Partenerul va fi obligat la preluarea bunurilor furnizate si/sau a serviciilor prestate pe cheltuiala acestuia. Daca executarea comenzii a presupus si efectuarea unor modificari a instalatiilor Orange, Furnizorul/Partenerul va fi obligat sa le reauda in situatia initiala pe cheltuiala sa. In acest caz Orange nu va fi obligat la plata contravalorii bunurilor/serviciilor asa cum au fost stabilite in cadrul comenzii.

6. TRANSFERUL PROPRIETATII SI AL RISCULUI

Transferul drepturilor de proprietate opereaza la momentul efectuării receptiei. Riscul contractului ramine in sarcina Furnizorului/Partenerului pina la momentul efectuării receptiei. Exceptie fac bunurile si serviciile care sunt realizate in conformitate cu specificatiile emise de Orange, specificati cu privire la care Orange este titularul tuturor drepturilor de proprietate intelectuala in conditiile articolului PROPRIETATE INTELECTUALA din T&C prezente si pentru care transferul drepturilor de proprietate se realizeaza la momentul primirii specificatiilor de catre Furnizor/Partener.

7. GARANTIA OBIECTULUI COMENZII

Fara a aduce incalcarei niciunei dispozitii legale aplicabile (ex. garantia minima legala de 2 ani aplicabila bunurilor destinate consumatorilor finali), garantia obiectului comenzii este stabilita la minim 1 an de la data la care este efectuata receptia. Furnizorul/Partenerul se obliga sa remedieze orice defectiuni sau sa inlocuiasca pe cheltuiala sa orice parte a prestatiei sale care se dovedeste a fi nefunctionala sau care functioneaza defectuos, intr-un interval de timp rezonabil, astfel incit sa nu afecteze in nici un fel derularea activitatii in scopul in care a fost comandat. Pe parcursul perioadei de garantie Furnizorul/Partenerul se obliga sa intervina ori de cite ori Orange va reclama lipsa vre-unei functionalitati a bunurilor furnizate si/sau a serviciilor prestate, intr-un interval de timp rezonabil. Daca la expirarea perioadei de garantie, Furnizorul/Partenerul nu a procedat la repararea/inlocuirea necesara, perioada de garantie va fi prelungita pina la executarea completa a obligatiei de garantie. Daca pe perioada de garantie a obiectului comenzii, un defect impiedica buna functionare a bunurilor ce a facut obiectul comenzii si/sau a serviciilor prestate, perioada necesara aducerii la starea de functionare va suspenda perioada de garantie.

8. PROPRIETATE INTELECTUALA

Furnizorul/Partenerul va transfera catre Orange, toate drepturile de proprietate intelectuala asupra Rezultatelor comenzii, din momentul in care acestea au fost realizate. Orange si Furnizorul/Partenerul vor ramine proprietarii drepturilor lor de proprietate intelectuala si industrială detinute anterior emiterii comenzii atasate. Orange nu este responsabil pentru drepturile de proprietate intelectuala contractate de Furnizor/Partener de la terti, in scopul executării comenzii.

9. INCETAREA COMENZII:

-in mod automat, fara interventia instantei de judecata si fara alte formalitati, in cazul in care

1. APLICABLE DOCUMENTS AND ORDER

1.1. The orders placed by Orange Moldova S.A. ("Orange") are governed by these General Terms and Conditions applicable to the Orders placed by Orange (the "T&C"), and also by the conditions enclosed in the order (if there is no valid agreement signed between Orange and the Supplier/Partner prior to the order's placement). In case of discrepancies, the specific conditions enclosed in an order issued without having an agreement in force will prevail over the T&C and shall be completed by the T&C where the order does not stipulate anything.

1.2. If the order is issued under a valid agreement signed by both parties, then the provisions of such agreement will prevail over the order, and both of them will be completed with the present T&C for the case of lack of provisions, except the situation when the order expressly refers to a referenced offer (specific for the performance of a certain service, in certain particular conditions), in which case such issued order will prevail over the contract and the T&C.

1.3. The order launch date is considered to be the date when the order is sent by Orange (via e-mail or fax) to the Supplier/Partner. An order will be considered accepted by the Supplier/Partner through a written notice sent to Orange (including via e-mail or fax) within 3 days from the launch moment, or within a different term expressly provided in the order or agreement, if applicable. Receipt by Orange of the Supplier/Partner's notice of acceptance will have as effect conclusion of a valid contract between the parties through distance communication means (if prior to the order launch date there is no valid agreement related to the order's object).

2. PAYMENT TERMS

2.1. Invoicing: Any payment will be made to the Supplier/Partner only if the goods/services were delivered/accepted, together with the invoice and, if applicable, the deed of acceptance. The invoicing conditions are mentioned in the order. The invoicing made by the Supplier/Partner before the term established in this clause doesn't trigger a payment obligation from Orange. The invoice shall be issued in the currency of the prices mentioned within the purchase order/contract or in case of Moldovan companies where the purchase order has been issued in other currency, in MDL at the BNM exchange rate valid at the invoicing date.

In the absence of a framework establishing the payment currency, the currency will be one of the following: EUR, USD, MDL or any other supplier's functional currency, under the condition that this currency to be fully convertible. The payment to foreign suppliers will be done in the currency established for the price, while payment to local suppliers will be done in MDL, at the BNM exchange rate valid at the invoicing date.

In order to be accepted by Orange, the invoices should be filled in with all identification data of both parties (entire companies name, full address, fiscal code, VAT code, issued date, delivery date, in case they do not correspond, bank account) pursuant to the provisions of Fiscal Code, as well as with the performed services and order number. In case supplier has changed his bank details, he has to notify the contact Buyer in due time before and prior to any invoice release with new identification data. In case a invoice with new identification data which was not prior sent to Orange for information is issued, Orange Moldova reserves the right to refuse it and sent it back to supplier till new identification data are confirmed and verified by Orange.

2.2 The bank fees afferent to the payments made based on this Order shall be supported by the Party making the payments, unless otherwise agreed by Parties. The amounts owed based on this Order shall be paid by bank transfer.

2.3. Payment terms: Payment will be made by Orange according to the term mentioned in the order.

3. PENALTIES IN CASE OF ORDER NON-EXECUTION

In case Provider/Partner is late in delivery of goods or performance of the services mentioned in the order or fails to perform them in accordance with the order, IM Orange Moldova SA may calculate and charge delay penalties, as follows: $P = V \times R / 1000$ where P- represents the value of penalties; V - is the value to which the penalty applies: this value is equal to the full value of the order in case of failure to fully execute the order, or the amount of non-executed services/ non-delivered goods; R - is the number of calendar days of delay.

4. TRANSPORT AND DELIVERY

If the transport is to be made by the Supplier/Partner, he will ensure the transport on its own expense and risk or up to the delivery place as mentioned in the order. In addition to the above mentioned, in case of accident, partial or total loss of shipment, Supplier/Partner will be liable for entire repair or replacement with identical products, in accordance with Orange decision, within the term established by Orange.

5. RECEPTION/ACCEPTANCE

Unless no specific checking operation is mentioned in order to accept/receive the provided goods and/or services, acceptance/reception will be deemed as performed by Orange as of date provided by any written document issued by Orange, such document being either an internal accounting document, a deed of acceptance or commercial correspondence with the Supplier/Partner. If Orange rejects the delivery as non-compliant with the order/contract, the Supplier/Partner has to take over the delivered goods and/or services on his own expense. If order performance involved changes in Orange equipment's, the Supplier/Partner has to bring them back to the initial condition, at his expense. In such cases, Orange shall not be liable to pay the price of the goods/services as per the order.

6. TRANSFER OF RISKS AND OWNERSHIP

Transfer of ownership (property rights) operates on the goods' reception date. The contractual risks will remain on the Supplier/Partner until the reception date. An exception from this rule will apply to the goods and services performed according to Orange specifications, specifications stressing that Orange is the owner of all intellectual property rights, as described in the article INTELLECTUAL PROPERTY from the present Terms and Conditions and for which the transfer of the property rights occur at the moment when specifications are received by the Supplier/Partner.

7. WARRANTY

Without limiting any applicable statutory provisions to the contrary (e.g. a minimum 2-year warranty term for goods for the end consumers), the warranty term of the goods and/or services delivered based on the order is set at minimum one year from the reception date. The Supplier/Partner is obliged to repair any malfunction or to replace on his own expense, any part of its deliverable which is not functional or has deficiencies, in a reasonable period of time, in order not to affect in any way the activity for which the good was ordered. During the warranty period, the Supplier /Partner is obliged to settle any issues claimed by Orange regarding any malfunctioning of the goods and/or services delivered under the order in a reasonable period of time. If at the end of the warranty period, the Supplier/Partner did not proceed to the required repair/replacement, the warranty period will be prolonged until the complete execution of the warranty obligation. If during the warranty period of the goods and/or services delivered based on the order, an error prevents the good functioning of the ordered goods and/or of the provided services, the period needed to remedy the deficiencies (restore normal functioning) will suspend the warranty period.

8. INTELLECTUAL PROPERTY

The Supplier/Partner will transfer to Orange, all intellectual property rights over the results of an order from the moment of their accomplishment. Orange and the Supplier/Partner will

Furnizorul/Partenerul isi inceteaza activitatea, devine insolubil sau este initiata o procedura de lichidare impotriva acestuia;

-rezolutiunea de catre Orange, ca urmare a neexecutarii, executarii cu intarziere sau executarii defectuase de catre Furnizor/Partener a obligatiilor de predare a bunurilor sau prestare a serviciilor astfel cum sunt ele specificate in prezenta comanda. In acest caz rezolutiunea comenzii va opera de drept (fara interventia instantei), ca urmare a unui preaviz de 3 zile acordat de catre Orange Furnizorului/Partenerului, daca in termenul de preaviz de mai sus, Furnizorul/Partenerul nu si-a executat obligatia. In aceasta situatie, orice sume inaintate de catre Orange vor fi returnate in termen de 3 zile de la data la care Orange va solicita aceasta prin scrisoare recomandata, cu confirmare de primire;

- revocare (reziliere) unilaterala din partea Orange, cu acordarea unui preaviz scris de 3 zile, in cazul obligatiilor cu executare succesiva de catre Furnizor/Partener. Incetarea comenzii nu are niciun efect asupra obligatiilor scadente intre parti.

10. DISPOZITII SPECIALE

Furnizorul / Partenerul se angajeaza sa pastreze confidentialitatea tuturor informatiilor verbale, scrise (inclusiv in forma electronica) in posesia carora a intrat in legatura cu aceasta comanda si nu va dezvalui aceste informatii nici unei alte persoane (cu exceptia angajatilor si reprezentantilor sai care au nevoie de ele), fara a avea aprobarea prealabila scrisa a Orange. Angajamentul de confidentialitate va ramane in vigoare 5 ani dupa executarea comenzii.

11. LEGEA APLICABILA SI LITIGII

Prezenta comanda se supune legislatiei R. Moldova. Orice litigiu intre parti va fi solutionat de instanta de judecata competenta din Republicii Moldova.

12. PRACTICI ETICE - RESPONSABILITATEA COMPANIEI SI CODUL DE CONDUITA A FURNIZORULUI

Furnizorul /Partenerul declara ca este de acord cu Clauza de Responsabilitate Sociala Corporativa (CSR), de Conformitate si Codul de Conduita al Furnizorului ale I.M. Orange Moldova S.A. disponibile de www.orange.md.

13. DISPOZITII FINALE

Prin acceptarea comenzii Furnizorul/Partenerul garanteza ca a analizat si a acceptat intergral Termenii si conditiile generale aplicabile comenzilor emise de Orange.

remain the rightful owners of the intellectual and industrial rights owned prior to the issue date of the order. Orange is not liable for any intellectual property rights contracted/obtained by the Supplier/Partner from third parties, with the purpose of order execution.

9. ORDER TERMINATION:

-immediately, without court intervention and no preliminary formalities, if the Supplier/ Partner terminates his activity, becomes insolvent or a dissolution procedure will be started against him

-termination by Orange, in case the Supplier/Partner does not fulfill or fail to fulfill properly its obligations to deliver/perform the goods and/or the services as they are specified by the present order. In this situation, the order termination will become effective after a prior 3 days? notice sent to the Supplier/Partner, without court intervention, if within the above mentioned notice term the Supplier/Partner did not fulfill its obligation. In this situation, any amount of money paid by Orange to the Supplier/Partner will be returned in 3 days from the moment when Orange requires repayment of the money through a written notice with confirmation of receipt.

- unilateral termination by Orange with a prior 3 days? notice for obligations with successive execution by the Supplier/Partner. The order termination does not have any effect on the outstanding parties' obligations.

10. PARTICULARLY PROVISIONS

The Supplier/Partner undertakes to maintain confidential all verbal, written (including electronic) information received in connection with this order, and will not disclose this information to any other person (except employees and their representatives who have a direct need to know them), without the prior written consent of Orange. The confidentiality obligations will remain in force for a five year term after the execution of the order.

11. THE APPLICABLE LAW

The present order will be governed by the Moldovan law. All the disputes will be judged by the competent Moldovan courts of law.

12. ETHICAL PRACTICES - THE RESPONSIBILITY OF THE COMPANY AND SUPPLIER CODE OF CONDUCT

The supplier/Partner hereby undertakes to fully comply with the Corporate Social Responsibility, Compliance and Supplier Code of Conduct clauses of I.M. Orange Moldova S.A. available at www.orange.md.

13. FINAL PROVISIONS

Through the accepting of the order the Supplier/Partner guarantees that he read and fully accepted the provisions of the "General Terms and conditions applicable to the orders placed by Orange".

VB

**ACORD ADIȚIONAL Nr. 01
LA CONTRACTUL Nr. 1275-0419 din „02” aprilie 2019**

16 Martie 2020

mun. Chișinău

Întreprinderea "S&T Mold" S.R.L., înregistrată în Registrul de Stat al persoanelor juridice la data de 23.11.1995, IDNO 1002600033173, cu sediul în mun. Chișinău, str. Lazo, 40, (în continuare - „Vanzător”), în persoana Director General Dl. Evghenii Mosanu, care activează în baza Statutului, și șeful departamentului ES Olihovschi D., pe de o parte,

și

B.C."Victoriabank"S.A., înregistrată în Registrul de Stat al persoanelor juridice la data de 14.06.2001, IDNO 1002600001338, cu sediul în mun. Chișinău, str. 31 August, 141 (în continuare - „Cumpărător”), reprezentată prin: Președinte, dl. Bogdan Pleșuvescu, și Vicepreședinte, d. Nektarios Vrongistinos, care acționează în baza Statutului, pe de altă parte,

numite împreună în continuare "Părți" sau individual "Parte",

au convenit asupra celor ce urmează:

1. Prin prezentul Acord Adițional Nr. 01 la Contractul Nr. 1275-0419 din „02” aprilie 2019, Vanzătorul la comanda Cumpărătorului se obligă să livreze și să transmită în proprietatea Cumpărătorului, echipamentul prevăzut în Anexa 1 la prezentul Acord Adițional Nr. 01, în strictă conformitate cu prevederile prezentului Contract, iar Cumpărătorul se obligă să achite Vanzătorului prețul Echipamentului, în modul prevăzut de Contract.
2. Livrarea echipamentului conform Anexei 1 va fi finalizată în termeni: termenii de livrare pentru fiecare poziție din Anexa 1, din data semnării prezentului Contract. Data livrării echipamentului se consideră data semnării de către reprezentanții împuterniciți ai părților a Actului de transmitere-recepționare.
3. Prețul echipamentului conform Acord Adițional Nr. 01 la Contractul Nr. 1275-0419 din „02” aprilie 2019 constituie **340,350.00 USD** (trei sute patruzeci mii trei sute cincizeci dolari SUA), inclusiv TVA 56,725.00 USD (cincizeci și șase mii șapte sute douăzeci și cinci dolari SUA).
4. Toate celelalte dispoziții, puncte și subpuncte ale Contractului Nr. 1275-0419 din „02” aprilie 2019, rămân neschimbate.

Î.C.S. "S&T Mold" S.R.L.

Str. S. Lazo 40, mun. Chișinău, MD-2004
C.F. 1002600033173
BC "Victoriabank" S.A., fil. 3, mun. Chișinău
IBAN MD03VI225100000100132MDL
cod VICBMD2X416
TVA 0501007
Tel: 817 400. Fax: 221 012

B.C."Victoriabank"S.A.,

sediul -mun. Chișinău, str. 31 August 1989 nr.
141, c/d 35216701 la CD la BNM, cod
VICBMD2X, cod fiscal 1002600001338, cod
TVA 0500379,
Tel: 576100. Fax: 233065

Pentru și din numele
Vanzătorului


Director General Evghenii Mosanu

ES Manager Dmitry Oikhovskiy

Pentru și din numele
Cumpărătorului


Președinte Bogdan Pleșuvescu

Vicepreședinte Nektarios Vrongistinos
